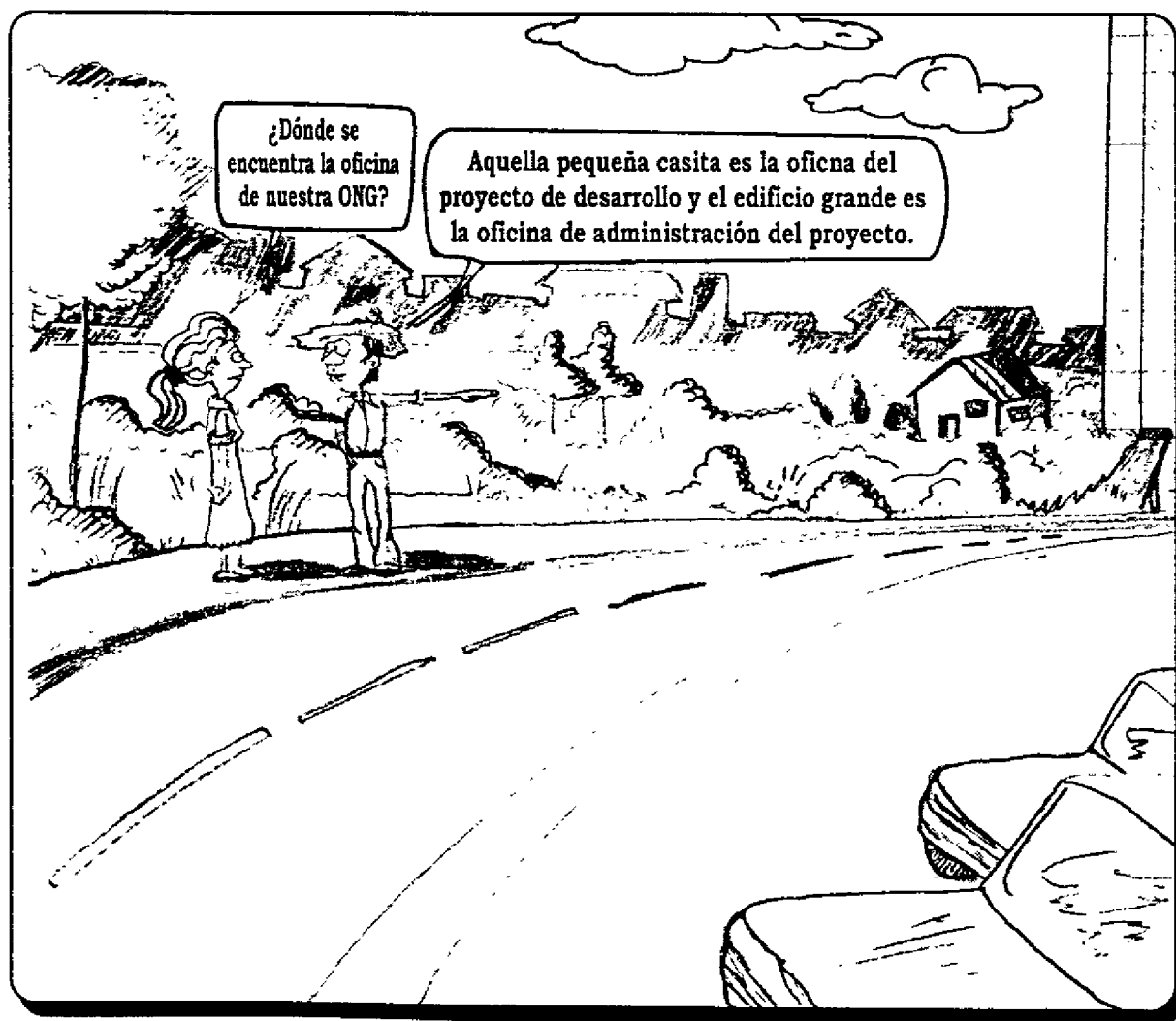


En realidad lo que hizo posible a que la OPAL accediera a este programa de agua y la canalización del servicio de agua solidaria en la comunidad de Ybype fue su articulación orgánica con la COPEP. Efectivamente, la OPAL aún siendo una organización muy nueva estuvo ya comprometida desde el primer momento en la articulación con la COPEP participando en algunas reuniones y encuentros de preparación y luego haciendo llegar su adhesión y compromiso como organización socia fundadora de la COPEP en diciembre del 2000.

1.4.3. Historia de Liderazgos en los procesos organizativos. Caracterización de los diferentes tipos de liderazgos

La OPAL tiene muchos liderazgos muy buenos, pero sobresalen los liderazgos de Don Pánfilo Maldonado y Don Jorge Martínez.

Don Pánfilo Maldonado es el primer coordinador General a partir de la asamblea de constitución en febrero del 2000. Se caracteriza por un liderazgo muy fuerte y de mucha acción. Es muy respetado por todos. Se plantea fundamentalmente como un liderazgo más reivindicativo del campesinado como sector marginado de la sociedad paraguaya. Con el programa de la UTEP su liderazgo fue tomando un perfil más productivo, desarrollando estructuras productivas con gestión organizativa eficiente y transparente en los diferentes comités.



Es un líder totalmente dado a los intereses de su comunidad y su organización. No escatima sacrificios. Siempre está con los compañeros de base desarrollando sus programas productivos en el marco del Programa de la UTEP y articulado al mercado a través de Fundeca. La debilidad de la OPAL es que no cuenta de un servicio de asistencia técnica integral de parte de una institución ya sea privada o pública. La asistencia de la Ong Tekopyahu es puntual y solamente referida a la educación en la concientización para la organización. Falta capacitación para formación de líderes. Se trata de un proceso organizativo casi autogestionario. Por esta razón, el liderazgo de Don Pánfilo Maldonado no está complementado con el liderazgo protagónico de los otros líderes que hay pero están aún muy dependiente del liderazgo de Don Pánfilo y Don Jorge.

Don Jorge Martínez es otro líder estratégico de la OPAL. El es el secretario de relaciones y economía. Es también el coordinador del Equipo Vecinal de Administración Solidaria del Agua de Ybype. Su liderazgo se caracteriza por ser más racional, administrativo, técnico y productivo. Sin embargo, está también muy cargado de un compromiso en acción por el proyecto de desarrollo campesino a través de la organización en la lucha contra la pobreza y la marginación del campesinado. Es un liderazgo reflexivo con un discurso campesino muy consistente y lúcido para proyectar en el futuro la misión y la visión de la organización campesina como herramienta del desarrollo sustentable agroecológico con eficiencia y competitividad. El liderazgo de Don Jorge se complementa muy bien con el liderazgo de Don Pánfilo. El liderazgo de Don Pánfilo es más combativo mientras que el liderazgo de Don Jorge es más reflexivo, pero los dos muy comprometidos y trabajando muy bien como equipo de dirección. Lastimosamente, hasta el momento, todas las funciones de liderazgos de todas las secretarías que aún no están en funcionamiento se recargan en los liderazgos de Jorge y Don Pánfilo.

1.4.4. Historia de la institución u ONG que apoyó el proceso de organización.

La Ong Tekopyahu de los Jesuitas es evidentemente la única institución que le dio apoyo al proceso de organización a través de su programa de educación para la organización con la intervención del Padre Luis Farré. Menos importante es la influencia de la Parroquia y la pastoral parroquial de Lima, con quien trabaja en forma coordinada la Ong Tekopyahu de los Jesuitas, miembros fundador también de la Federación Nacional de ONG para el Desarrollo Campesino - (Tekokatu).

En el marco de la acción coordinada de Tekokatu, se inició las acciones de Fundeca para orientar la producción hacia el mercado y de acuerdo a las demandas del mercado. Se hizo un primer seminario taller en octubre de 2000, presentando la propuesta de Fundeca y el marco de procedimientos para trabajar y coordinar en el sistema Fundeca - Tekokatu. En esta ocasión se le presentó también a las organizaciones campesinas apoyadas por Tekopyahu en el distrito de Resquín y Lima sobre los procesos de formación de la COPEP.

De entre todas las organizaciones que estaban coordinando incipientemente en una Coordinadora interdistrital de Resquín y Lima, se decidieron apoyar el proceso de formación de la COPEP la OPAL, el CDC de San José del Norte y el CDC de San Vicente. Las otras organizaciones dijeron que querían estudiar más y luego decidirse e incorporarse a la COPEP.

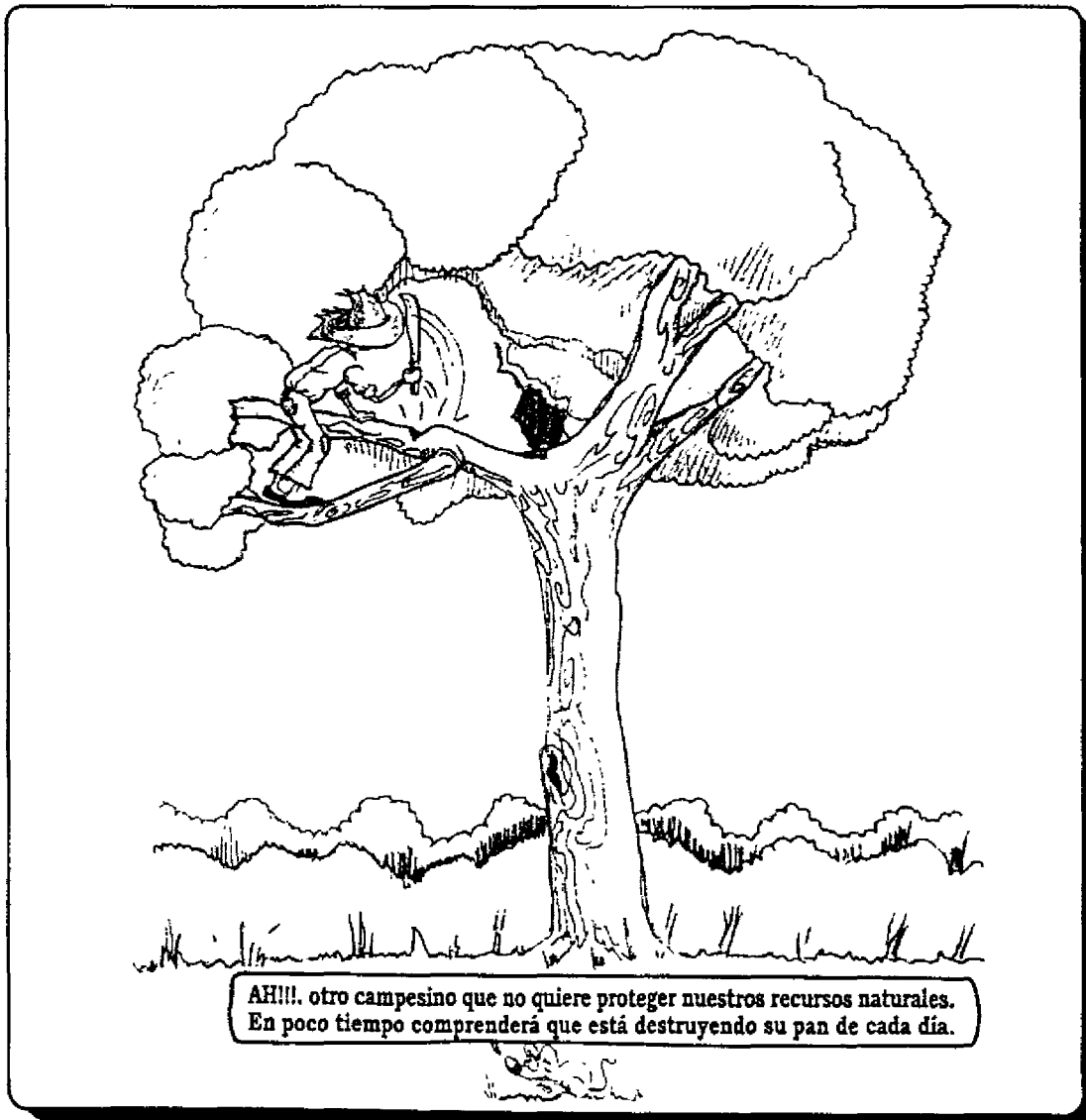
Como primera acción de Fundeca con la OPAL se hizo la producción y la comercialización del sésamo a través de la intervención e intermediación de la Ong Tekopyahu. Esta acción fue relativamente exitosa por ser la primera experiencia de una producción orientada hacia el mercado y de acuerdo a la demanda del mercado.

A este proceso histórico de apoyo de Tekopyahu de los Jesuitas y la articulación al mercado a través de Fundeca se inició el programa agua en el marco de acción coordinada y planificada en el Plan de mediano Plazo. De esta manera, SER como contraparte nacional en el marco de Tekokatu inició las actividades del Programa Agua, para los distritos de Resquín y Lima, con la distribución de 300 tanques de 500 litros y un pozo profundo en la comunidad de Ybype para el servicio solidario de agua para 183 familias y más de 80 familias organizadas de la OPAL.

1.4.5. Historia de las alianzas estratégicas con diferentes instituciones u ONGs que apoyaron sus procesos organizativos.

La OPAL en su corta vida organizativa estuvo ya con alianza estratégica con la Ong Tekopyahu de los Jesuitas y a través de ésta con Fundeca - Tekokatu y Fundación Solidaria (Fundasol) para crédito en capital operativo de comercialización. Al mismo tiempo, está en alianza estratégica con la UTEP-MAG/PNUD para ejecutar sus microproyectos productivos. Está gerenciando 25 microproyectos para sus 25 comités con la participación de sus 450 familias socias. Últimamente, para el programa de agua está en alianza estratégica con SER y COOPI/MLAL, culminado felizmente toda la infraestructura que se inauguró precisamente el sábado 1 de diciembre de 2001 con la participación del Gobernador de la Gobernación de San Pedro, el intendente saliente y el intendente entrante.

Para el gerenciamiento del programa agua se vio necesitado desarrollar una alianza estratégica con la ONG Plan Internacional para hacer llegar el servicio de agua a todas las familias de la comunidad de Ybype, segunda línea, tercera línea, cuarta línea y quinta y sexta línea. En primer momento, sólo se disponía fondo para 4000 metros de cañería. OPAL necesitaba 20000 metros de cañerías para hacer llegar el servicio de agua a todas las familias. Para hacer posible esto inició negociación con Plan Internacional consiguiendo el financiamiento complementario de 40.000.000 Gs que la misma organización campesina administró previo un curso de capacitación en administración y contabilidad básica.



1.4.6. Historia de la Organización en el gerenciamiento del programa de Agua, Vida y Desarrollo.

Esta experiencia en el gerenciamiento del servicio solidario del agua es única y la primera en todo el Paraguay. Se está iniciando esta experiencia precisamente en el marco del programa de agua en los distritos de Loreto, en Lima y RI3 Corrales. Se inició el estudio de reglamento de agua a nivel de comunidad. Luego se pasó al estudio del Consejo de dirección de la OPAL. Finalmente se aprobó el reglamento, con la firma de contratos de provisión de agua de todas las familias beneficiarias del agua. Todo este proceso llevó un periodo de capacitación en acción de por lo menos tres meses, desde junio hasta agosto, culminando este proceso en los meses de octubre y noviembre.

Se hicieron los contratos de transferencia de la infraestructura del servicio de agua de COOPI/MLAL-SER a la Organización Campesina OPAL. Además del servicio solidario de agua, se distribuyó 100 tanques de 500 litros para la distribución del agua al interior de las familias organizadas. Con estos tanques se puede pensar en pequeños proyectos de sistemas de riego familiares para producción de hortalizas y viveros de frutales y forestales rentables.

Con esta primera experiencia de gerenciamiento del sistema de servicio solidario de agua, la OPAL tiene ya otras demandas de otras comunidades donde también tiene sus comités funcionando y están solicitando por otros programas similar a la desarrollada por SER-COOPI/MLAL. Se trataría de desarrollar programas de servicio solidario de agua en el marco de un programa de desarrollo sustentable agroecológico y orgánico.

En este programa que se proyecta el agua sería para responder a la necesidad vital de agua saludable y al mismo tiempo para la producción agroecológica de plantas medicinales y aromáticas y viveros. De aquí, que para la OPAL el programa de agua que está culminando fue un programa garantizando Vida y Desarrollo sustentable del campesinado en su lucha contra la pobreza a través de sus organizaciones con capacidad de gestión y negociación.

1.5. Historias de Vida de Resquín y Lima

1.5.1. Historia de la Colonia de Ybype Entrevista grupal focalizada

El agua crea impacto en la vida de la comunidad (Rosa Santacruz).

Aquí estamos pobladores que están desde el inicio de la Colonia Ybype, en 1969, treinta años y otros con 25, 20 y 15 años de antigüedad en esta comunidad. Desde que llegamos a este lugar, el recuerdo que permanece en cada uno de nosotros es el agua, la dificultad en conseguirlo, el acarreo desde 2 mil o 3 mil metros, a pie, sobre la cabeza, en carro, a caballo, como se podía. Después el IBR cavó algunos pozos en lugares estratégicos. más a menos cada 2000 metros. Algunos pozos se cavaron en forma particular a medida que iba pasando el tiempo.

La falta de agua repercute en todo, quita tiempo, carga más trabajo, afecta hasta la salud de la gente. La falta de agua tiene un impacto negativo en la comunidad, y si el agua no es potable produce trastornos en la salud, sobre todo de los niños, aunque parece que con el tiempo llegamos a acostumbrarnos.

La magia del agua (Justo Colmán)

La primera utilidad y beneficio del agua se da en la gente que carece de pozo, por tanto le es urgente solucionar este problema para dejar de acarrear agua de pozos de vecinos. Esta gente, de repente es la que más valora la llegada del agua corriente, y es la primera también en hacer la conexión domiciliaria. Creemos que estas familias va a cambiar sustancialmente su situación, va a mejorar en su casa y en su chacra, su producción va a mejorar, y seguramente tendrá más ganas en trabajar y va a mirar con otros ojos el futuro.

Los más felices con la llegada del agua son nuestros hijos, porque ellos son los que más protestan y se plaguean cuando hay que traer agua y ahora se ve resplandecer en ellos una hermosa sonrisa y como queriendo desquitarse de tanto esfuerzo realizado en el acarreo del agua, quedan ratos cerca de la canilla del agua, abriendo y cerrando o dejando escurrir el agua entre las manos. Es una experiencia muy linda para ellos, y eso va a darles mucho ánimo para seguir trabajo a nuestro lado.

El agua mejora el nivel de vida (Jorge Martínez)

El agua, por ser un elemento de primera necesidad, existiendo en abundancia para el consumo del hogar y para el uso en las actividades de producción, evidentemente, que va a incidir para modificar y cambiar el nivel de vida de cada familia campesina. Contando con el agua, el mejoramiento de nuestra situación va a depender en gran parte de nosotros mismos, porque lo que reclamábamos desde hace 30 años, por fin hemos logrado para nuestra comunidad y creemos que el agua va a ayudarnos en nuestro trabajo, de eso estamos seguros.

Con el agua, y mejor aún, con el tanque que acompaña a la provisión del agua, mejorará las condiciones de nuestra casa, ya podemos pensar y planear, por ejemplo, en tener agua en la cocina, luego construir una ducha y por qué no un baño moderno. Lo que pasa es que nosotros creemos que esto es solo para la gente de la ciudad y sin embargo, luego de las capacitaciones a las que hemos participado, vemos que eso es necesario para mejorar la higiene y la salud de todos los que vivimos en la casa.

Nuestros hijos jóvenes son los más interesados en acceder a estas comodidades, porque ellos son estudiantes y allí estudian qué condiciones debe tener una comunidad para ser saludable, entonces, ellos quieren tener eso que llaman ducha y el baño moderno.

Es decir, nuestros hijos son quienes más conciencia de la higiene que debe haber en el hogar y por eso ellos están muy contentos con la llegada del agua, porque desde ahora van a poder asearse mejor y a cualquier hora.

El agua exige estar bien organizado (Antolín Bogado).

Contar con una infraestructura de agua, con distribución a través de cañerías, las exigencias para la comunidad son mayores. En primer lugar, hay que tener un equipo que se encargue de hacer la gestión y administración del sistema de provisión del agua para garantizar que el servicio sea constante y de calidad. Porque sería un fracaso, por ejemplo, que apenas un mes después de la inauguración tengamos averiado algún componente del sistema de bombeo del agua y peor aún sería que no se tenga los recursos necesarios para solucionar el problema que surja. Por eso decíamos aquí entre los compañeros, que tenemos que estar preparados para hacer frente a las dificultades que van a ir surgiendo alrededor de este sistema de provisión de agua.

Creemos que es importante que toda la comunidad esté consciente que la provisión del agua tiene sus gastos y que entre todos debemos hacer responsables para mantener en buenas condiciones toda la infraestructura. Para eso tenemos que cumplir con el pago puntual de la cuota mensual del agua y usar racionalmente el agua sin derrocharla. Para esto se cuenta con un reglamento de agua donde se tiene estipulado todo lo concerniente al uso y usufructo del agua por los usuarios y beneficiarios de la comunidad de Ybype.

El agua y las huertas familiares (Marta Samudio).

La primera tarea que la gente de la comunidad planea realizar es construir una huerta familiar, con el cual cada familia va a contar con verduras y hortalizas para el consumo y alimentación durante todo el año, lo cual va a ayudar a mejorar la salud. Además, el excedente de la huerta puede ser vendido para poder tener algún ingreso en la casa, y sabemos, que es deseo de cada uno de los que estamos aquí. Hace rato que queríamos tener huerta, pero siempre era imposible por la carencia del agua, y ahora, con el agua, dentro de unos meses o cuando llegue propiamente el tiempo de las verduras, estamos seguros que cada casa va a tener su huerta.

Agua de pozo y agua corriente (Don José Morínigo).

Hace 25 años que estoy en esta Colonia. Y al igual que toda la gente, también yo tuve que acarrear agua con toda la familia. IBR había cavado algunos pozos, pero pocos, y estos pozos tenía entre 40 a 50 metros y quitar agua de estas profundidades siempre era forzado. Yo había cavado un pozo en mi finca, y luego se desboronó, y entonces mandé calzar. Después de un año volvió a desboronarse. Entonces mandé cavar otro pozo que tiene 35 metros, y caprichosamente volvió a desboronarse, pero como ya no tenía plata para cavar otro pozo, dejé así, y continué acarreamiento agua del vecino. Un cierto día, luego, de dos años me asomé a mi pozo y vi algo de agua, tiempo después, volvió a juntarse el agua y hasta ahora, gracias a Dios, tengo agua de este pozo.

En la chacra el agua es una necesidad insustituible porque se usa agua en todo, y sobre todo cuando se va a preparar para fumigar algunas plantaciones, y para la producción se requiere de abundante agua para poder alcanzar un resultado exitoso. Y no se puede pensar tener chacra y criar animales sin no se tiene agua.

Gracias a la Organización Campesina que tenemos aquí ahora podemos ver el resultado de tanto tiempo de lucha y esfuerzo, y también gracias a estas instituciones sin fines de lucro que confiaron en nosotros y nos dieron la oportunidad de tener el agua, aunque sabemos que este sistema de agua es un compromiso para nosotros para mantener en buenas condiciones por mucho tiempo.

Con el agua corriente creo que voy a tener la ventaja de ganar tiempo, al no tener que ir largas distancias para acarrearlo. Además, ya tengo planeado tener una huerta familiar con todas las verduras para el consumos del hogar. Esto es lo que queríamos hace rato.

El agua parece un sueño (Na Lorenza de Gavilán)

Yo estoy demasiado contenta por poder contar con el agua en nuestra comunidad. Ya va a quedar atrás, como una historia, todo el sacrificio que tuvimos que hacer acarreando agua desde lejos, de los arroyos o de los pozos de los vecinos. Acarreando agua hasta parece que tengo un brazo más largo.

Yo pensaba que nunca iba a poder tener el agua corriente, ya casi perdí la esperanza, por eso veo el pozo, el tanque y las cañerías y me parece que estoy soñando, es increíble. Y sobre todo para las mujeres el agua es importante, porque nosotras tenemos que hacer todas las tareas de la casa, el cuidado de los niños, el lavado de las ropas y tenemos que trabajar en la chacra también, o cuidar animales. Vivir en el campo es muy sacrificado y peor cuando no se cuenta con las comodidades mínimas.

Aquí todos van a contar que desde que llegó a Ybype, el problema era el agua, y si uno quiere tomar agua debía buscarlo de alguna parte, desde 2 mil o 3 mil metros, o quitarlo desde algún pozo de 40 ó 55 metros. Y para lavar ropa, lo más práctico era siempre ir al arroyito más cercano, donde íbamos en grupos, porque ir sola era peligroso dado que el lugar era un desierto.

Yo estoy más contenta todavía porque el beneficio del agua que acabamos de inaugurar lo van a aprovechar y disfrutar nuestros hijos, para quienes deseamos mejor condición de vidas de la hemos tenido nosotros, al menos respecto al agua, pero yo creo que no hay peor cosa que no tener agua. Además, tenemos esto que yo llamo lujo, el tanque de 500 litros que va a servirnos de reserva cuando por algún problema se nos acabe el agua.

1.5.2. Historias de Vida del Consejo de Desarrollo Comunitario de San Vicente.

Entrevistas grupal focalizada.

La aguada y el pozo de agua (Maria Ovina Arriola)

Qué experiencia tiene de la tenencia y uso del agua potable. Al llegar aquí traíamos agua de una aguada, el agua del aguada no era tan potable y eso enfermaba a los niños. En ese entonces había que ir lejos en el monte a la lavar las ropas, y era peligroso porque había todavía yaguareté y cuando nos encontrábamos con rastros de su pisada salíamos corriendo de ahí sin poder traer el agua. Luego se cabo un pozo de 35 metros en la casa de la familia Lugo, que más tarde llegó hasta los 49 metros de donde se surtían unas 40 familias vecinas durante uno 5 años más o menos era difícil el acarreo porque no existía ni siquiera camino, había sólo "tape po'i" (camino angosto, sendero), y la las señoras embarazadas y con criatura de pecho debían acarrear el agua en valde sobre sus cabezas. Había que acarrear el agua hasta que te duela la espalda y todo el cuerpo, y todo esto repercute en la salud, sobre todo de las mujeres.

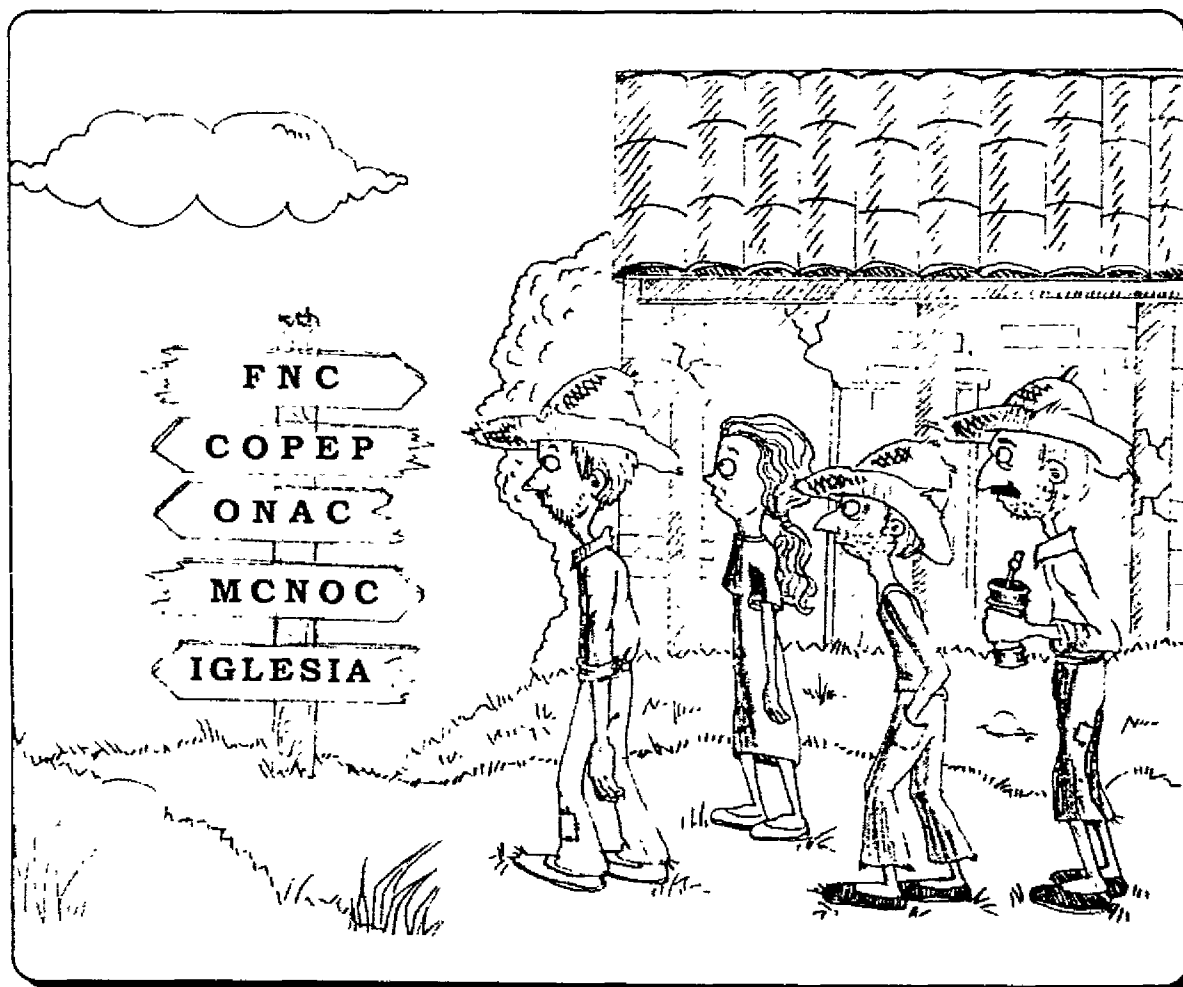
De este pozo tomaban uno 35 a 40 familias. En 1992 unas 25 familias seguían bebiendo agua de este pozo y había que hacer un riguroso turno para extraer el vital líquido, pero se notaba que nos queríamos todos, éramos muy unidos alrededor de un pozo de agua, es decir, la necesidad del agua lograba hacernos vivir unidos y solidarios entre nosotros.

El agua corriente nos cambió la vida (Aurelia Escobar).

En 1993 recién llegó la extensión de agua del pozo que había hecho construir el mismo dueño de estas tierras, con tanque, pero sin cañerías de distribución, por lo que mediante la gestión de los pobladores y la ayuda de realizar los trabajos de colocación de las cañerías de distribución.

La distribución del agua a través de cañerías ha venido a aliviar muchísimo el trabajo, ya no tengo que acarrear en baldes pesados, además, como tengo varios hijos, ellos hicieron que tenga canilla hasta en la cocina, así que tengo toda la comodidad y facilidad para utilizar el agua. Y ahora, con el tanque, la situación todavía es mejor, la otra vez, cuando no se pudo bombear el agua porque no había electricidad por dos días, aquí no había problema porque ya teníamos el tanque y mediante eso no faltó el agua, “ko’aga katu ro’u reietéma voi” (por ahora tenemos el agua con toda facilidad). Pero, cuando eso pasa, ya cuidamos mejor el agua y lo racionalizamos muy bien porque no sabemos cuánto durará la falta de electricidad. Por eso es que valoramos mucho contar ahora con el tanque para la reserva del agua, porque cuando no hay electricidad en media hora ya no tenemos agua, y sin embargo, ahora con el tanque no tenemos ese problema, al menos no nos toma desprevenido.

Cuando se hizo la extensión del agua mediante cañería, trajo mucho alivio, sobre todo a las mujeres quienes tenían toda la carga de trabajo en el hogar, por lo que se ahorró bastante tiempo. Y con el agua potable, nos dimos cuenta también que ha disminuido mucho la diarrea en niños, por ejemplo, y otro tipo de enfermedades.



El agua mejora la producción (Julio Zarza).

El agua ofrece toda las facilidades para que el productor desarrolle sus capacidades y habilidades en la chacra. Con el agua se puede tener todo tipo de cultivos y se logra mejores resultados y sin agua es inútil pensar en mejorar las condiciones de vida de nuestra familia y darle ánimo y esperanza a nuestros hijos para que amen la tierra que les vio nacer. Por eso muchos hijos nuestros van dejando la chacra para y migran a las ciudades en busca de mejores posibilidades, aunque muchas veces eso solo culmina en fracaso y frustración y debe volver a buscar refugio en la familia paterna.

Utilizamos el agua para regar la huerta, el vivero, los plantines de yerba y para utilizarlo en el barbacuá. También lo utilizamos para dar de beber a los animales, vaca, buey, cerdos, pato, en fin, todo lo que tenemos. Además es muy importante para la limpieza, tanto de la casa, como para la higiene de todos nosotros, adultos y niños, y eso nos brinda salud para poder trabajar.

Ahora, todo estos logros solo podemos tener gracias a la organización de la comunidad, y mediante eso nos damos cuenta que podemos conseguir muchas cosas que necesitamos para mejorar nuestra situación. En este sentido se ha valorado mucho contar con tanques porque eso da seguridad en cuanto a la provisión del agua, elemento fundamental para todas nuestras actividades, pues el agua cambia nuestra vida y todo nuestro entorno.

Con los tanques siempre tenemos agua (Don Rafael Núñez).

Hace 12 años que llegué a esta comunidad y en esos tiempos el agua acarreamos desde unos 2000 metros en baldes desde un arroyo que había en la zona. Así lo hicimos durante un año y luego cavamos un pozo de agua en casa de mi padre y los vecinos quitaban agua de allí durante 8 años hasta que llegó la red de cañería de agua potable. Esto no garantizaba totalmente la solución del agua, porque el motor se descomponía muy a menudo y eso hacía que no tuviéramos la tranquilidad o seguridad en el agua. Sólo recientemente podemos decir que tenemos agua en forma más estable, aunque no es con la seguridad que deseamos. Por eso es que estos tanques viene a cubrir esta necesidad que teníamos de contar siempre con agua, al menos para el uso doméstico, cuando había problema de energía eléctrica o de algún otro desperfecto en las instalaciones del pozo.

Contar con agua es muy útil e importante, porque es un compañero más de trabajo que nos ayuda mucho en la chacra y en la casa. Y con más razón, ahora, el tanque nos ofrece reserva de agua, en estos días, por ejemplo, cuando no había agua, además de servirnos a nosotros, ya pudimos dar agua hasta a nuestros vecinos, gracias a este tanque. Con la distribución del agua a través de cañería, ganamos tiempo, nos cansamos menos, y la energía que malgastábamos en acarrear agua podemos dedicar para otras actividades sea en la casa, en la chacra o en otra cosa.

“Yo tengo una anécdota interesante, tenía que traer agua del arroyo y tenía un solo balde y una señora me pidió que le haga el favor de traerle, porque tenía miedo, ya que se hablaba mucho de que por ahí merodeaba el yaguaré. Me fui a traer el agua, y por el camino me tropecé y se derramó todo el agua que traía, y tuve que volver a buscarlo, quizás por miedo al yaguaré o por la cantidad de tronco que había en el camino”, dice Rafael, riéndose animadamente.

1.5.3. Historias de Vida de la Comunidad de San José del Norte (Kamba Rembé). Entrevista grupal focalizada.

El pozo comunitario (Angel Jiménez).

En los primeros tiempos traíamos agua del Arroyo San José y del Jejuí, que quedaba unos 5000 metros, y lo hacíamos a pie, porque no había ni siquiera camino, solo unos senderos angostos y usábamos bidones de 5, 10 y 20 litros, en los cuales cargábamos el agua, los tapábamos y luego de atarlos unos con otros los transportábamos al hombro, sobre las espaldas. Esto era más que sacrificado, por la distancia, la pesada carga y por el tiempo que perdíamos en esta tarea, el cual nos robaba medio tiempo prácticamente, pues el agua era imprescindible en todas las tareas agrícolas, para que beban los animales y para el uso de la casa, para preparar las comidas, para el lavado de ropas y para la higiene.

De manera que la mitad del tiempo se trabaja y la otra mitad se dedicaba al acarreo del agua y de esta forma se progresaba muy poco en el trabajo de la chacra. Esta forma de conseguir el agua lo hicimos durante unos 7 meses.

Después la gente se unió y se organizó para comenzar la excavación de un pozo comunitario, porque en forma individual no se podía porque no había dinero para pagarle a un pocero. Así se centralizó el agua desde el pozo que se construyó en el lote de un vecino y eso hizo que se ahorra la distancia desde donde se acarrea el agua, es decir, hizo que sea un poco más fácil conseguir agua porque el pozo quedaba más cerca, aunque igual había que hacer todo el esfuerzo de extraer el agua que tenía una profundidad de 55 metros. Más tarde alguna gente que podía cavaba su propio pozo en su finca y así se hizo que hubiera más posibilidad y más facilidad de conseguir el agua entre los pobladores, quienes tenían una alta solidaridad cuando se trataba de compartir el vital líquido, en el cual todos nos ayudábamos.

Después de dos años, más menos, pudimos contar con un camino mínimo que nos comunicaba con Gral. Resquín. Y en ese entonces el IBR empezó a construir un pozo artesiano en la calle San José, que era la parte central del asentamiento, pero no hizo la distribución por cañerías, por lo que nosotros hicimos las gestiones ante las oficinas de Senasa en Santaní, y conseguimos 4000 metros, con la condición de que si colocáramos todo, en una segunda etapa nos daría otra cantidad igual. Y como éramos muy guapos y teníamos todo el interés del mundo de tener agua con más comodidad, colocamos todo lo que trajimos y nos dieron otro 4000 metros, por lo que pudimos extender las cañerías hasta 8000 metros, pero con esfuerzo y trabajo en ayuda mutua entre todos los vecinos. De este pozo abasteció a cuatro comunidades, hasta que de a poco se iban construyendo nuevos pozos y recién desde 3 años más comunidades se beneficiaron con el servicio de agua potable a través de cañerías.

El agua: la primera y última necesidad del día (Teresa Acuña).

El agua es tan importante, que lo primero que uno necesita al amanecer es el agua, para el aseo personal y luego para la primera comida del día antes de ir al trabajo, lo mismo, al final del día también el agua se convierte en la necesidad primordial, es decir, el agua está al comienzo y al final de cada día. Además, toda la familia se beneficia con el agua para las tareas diarias, facilitando el lavado de ropas, al no tener que ir lejos a algún arroyo para hacerlo, de modo teniendo el agua se gana mucho tiempo y hay menos cansancio en todos para poder hacer las diferentes tareas de la finca.

Agua y desarrollo (Basilio Godoy)

Si no hay agua no podemos salir adelante y no podemos culparnos cuando no podemos desarrollarnos, sin el agua es casi imposible tener resultado positivo en el campo. Necesitamos agua para la producción de la chacra, para los animales, para la casa y para la higiene, tanto para el lavado de ropas como para el aseo personal. Con el agua nuestros hijos pueden verse más limpios y se van a enfermar menos al igual que nosotros, es decir, el agua nos hace más sano y hace que la comunidad sea más saludable.

En este sentido es muy triste ver que por años y años la gente no puede acceder al agua potable con la comodidad deseada de contar con cañerías de distribución de agua, y no se puede estar acarreamo agua toda la vida porque de esta forma nunca se podrá salir de la pobreza y del atraso en los que estamos, ni por más esfuerzo que hagamos, si no contamos con agua el desarrollo es una meta difícil de alcanzar, y así el campesino seguirá siendo pobre.

La organización alrededor del agua (Santiago Domínguez)

El primer motor para el pozo era un motor diesel con compresor, y a veces se acababa el gasoil y como no había medio de transporte no podíamos reponer rápidamente y entonces nos quedábamos sin agua. Otras veces teníamos problema de mantenimiento, se descomponía alguna pieza del motor y como no teníamos recursos era difícil volver a acondicionar, pero apenas podíamos reparábamos y funcionaba de nuevo el motor. Luego, el motor se fue volviendo viejo y ya fue inservible para extraer el agua por lo que volvimos a tener problema con el agua.

Más tarde llegó la energía eléctrica y la comunidad compró el motor y el tablero y el IBR donó el transformador, eso hace unos cuatro años. Pero aparecen nuevos problemas, en cuanto había que limpiar el pozo porque ya tenía sedimento de arena y eso hacía que se quemara con frecuencia nuestro motor, y son ya cuatro motores que se nos han quemado hasta la fecha, y todas estas dificultades obligan que la comunidad esté bien organizada para hacer frente a estos problemas, y no siempre es fácil ya que todos estamos con actividades en nuestras chacras y no tenemos los recursos requeridos para estos casos, sobre todo cuando el costo del mantenimiento es costoso como en este caso, en que había que hacer la limpieza del pozo y repintar el tanque, pues ya hace un año que no contamos con agua debido a que el motor se había quemado luego de su última reparación y por el no uso el tanque se había oxidado haciendo necesaria su limpieza y mantenimiento. Este trabajo se ha hecho posible con el apoyo de SER - COOPI/ MLAL, con contrapartida de la comunidad. Esperamos, ahora que la Gobernación nos entregue el motor que nos había prometido.

En cuanto a la administración del agua, hay gente que paga sin problema, pero otra gente a quien le cuesta pagar, y entonces hay que buscar la forma de hacer que pague, poco a poco, en cuotas para no llegar al extremo de cortar el suministro del agua, ya que eso no es muy agradable para nadie. Una vez tuvimos problema con nuestro tesorero, que tuvo un problema de salud, utilizó el fondo del agua y nos quedamos sin nada, aunque él reconoció y se comprometió a devolverlo más tarde, pero no pudo hacerlo y tuvo tanta vergüenza, motivo por el cual llegó a abandonar su finca para irse a otro lugar.

Los tanques :reserva del agua (Susana Balmori)

Contar con la provisión del agua a través de cañerías es muy importante, pero muchas veces se corta por uno o más días la energía eléctrica y nos quedamos sin provisión; por eso es que es muy cómodo y agradable asegurar el servicio del agua, y ahora estos tanques de 500 litros que nos entregaron vienen a darnos esa seguridad que no teníamos cada vez que se acababa la provisión del agua. De esta forma podemos tener agua, al menos, para el uso del hogar sin problema, pues de otra forma teníamos que estar acarreado de nuevo agua desde los pozos o arroyos, perdiendo tiempo y retrasando la realización de las tareas de producción de nuestra finca. Con el tanque en nuestra finca tenemos más tranquilidad. Por eso estamos muy contentos y agradecidos con estas instituciones como SER-COOPI/MLAL, que vienen a brindarnos su ayuda para suplir la falta de asistencia de las instituciones del Estado. Nosotros valoramos mucho este tipo de ayuda.

El monte y el agua (Ña Marcia Domínguez).

Cuando llegamos recién a estas tierras todo era muy difícil y principalmente la carencia de agua. Sólo nosotros sabemos lo sacrificado que era acarrear agua desde grandes distancias, como 3 o 4 Km. sobre nuestra cabeza, con criaturas pequeñas o con señoras embarazadas. A esto hay que agregarle que el mismo ambiente no era agradable, ya que el monte era siempre peligroso, porque había víbora y otros animales que eran peligrosos para todos y sobre todo para nuestros hijos. En la casa nos quedábamos las mujeres para cocinar, pues los varones iban a trabajar en la chacra, y nos quedábamos solas, y eso luego ya era un problema, pues si pasaba algo nadie podía socorrernos. Si nos picaba una víbora, por ejemplo, o cualquier otro problema. Estábamos aislado de todo, aquí no había nada. Cuando se cavaron los pozos, eso llegó a ser un alivio porque nos quedaba más cerca, aunque era igual de difícil porque quitar el agua del pozo te exigía mucho esfuerzo debido a que el pozo era de más de 40 metros de profundidad.

Teníamos que quitar a pulso, otras veces con molinete, solo o con más suerte entre dos, pero siempre era muy sacrificado. Teníamos que usar agua para lavar ropas de todos, del marido y los hijos, y acá tenemos muchos hijos, por lo que todos los días hay que estar lavando ropas. Esto es por una parte, por también se requiere agua para preparar las comidas, y para los animales también, porque las vacas o cerdos quedaban casi siempre a cargo de las mujeres y con todo esto nuestro trabajo aumentaba más y más.

El agua nos da esperanza (Rosa Jiménez)

Lo que yo puedo decir es que el agua es imprescindible para poder intentar salir adelante en la chacra, para todo es necesario, si uno quiere tener una huerta, necesita agua, si se quiere gallina, vaca o cerdo es impensable tenerlos sin agua, y los animales toman mucha agua; un buey, por ejemplo, toma unos 30 litros de agua como mínimos, y normalmente se tiene una yunta de bueyes, y se tiene una vaca más nomás, imagínense cuánta agua hay que tener. Y uno no puede decir, hoy no le voy a dar agua a mis bueyes, porque se van a morir.

Encima de todos estos años de sacrificio, y yo insisto, sobre todo para las mujeres, por fin tenemos algo de alivio en contar con la provisión de agua corriente, aunque todavía no llega a todos, pero al menos una parte de la comunidad ya tiene agua y los que no tienen el servicio de agua corriente, pueden tener más cerca de sus casas y no tienen que acarrear desde lejos. Lo bueno sería que todos tengan acceso al agua y dentro de sus casas, en la cocina, si es posible, porque allí es donde más nos movemos las mujeres para hacer las comidas, ya que en la campaña nosotros comemos mucho, si no comemos no andamos, y en cuanto a comida nadie se atrasa, allí todos se ponen a disposición. Vivir en la campaña es difícil, aquí estamos aislado de todo, nosotros no existimos para el Gobierno, por ejemplo. Por eso es que valoramos estas ayudas que nos dan otras instituciones, como son los tanques que hemos recibidos. Estos tanques nos darán reserva de agua, aún cuando se corte la provisión de agua por algún problema.

Sin agua la pobreza se hace miserable (Don Epifanio Cohene)

La primera cosa que yo quiero decir sobre el agua es lo siguiente: es la primera necesidad para salir adelante en la chacra, porque el agua es el que hace germinar y crecer nuestros cultivos; sin el agua nuestra vida aquí, a pesar de la pobreza en la que vivimos sería todavía más pobre, sería miserable. Desde que llegué a este lugar el agua ha ocupado un lugar preponderante en la casa y en la chacra. Como no había nada de agua, porque era una colonia nueva, traíamos agua de los arroyos cercanos, y era muy sacrificado por la distancia y porque no era agradable acarrear agua luego del pesado trabajo del día. Esta situación me hacía pensar si valía la pena permanecer en aquel lugar, ya que tenía familia y no quería hacerle sufrir en un lugar tan alejado de todo, donde no había nada.

Luego de algunos meses los vecinos se unieron para cavar un pozo del cual pudiéramos tomar agua y no ir tan ya tan lejos a los arroyos. El pozo alivió un poco la cosa, pero siempre era esforzado, sobre todo para las mueres quitar agua del pozo, por la profundidad que tenía el pozo y por el peso del balde. Aquí lo que quiero decir es que la carencia del agua hacía nos perder mucho tiempo, ya que en vez de dedicar el tiempo a otra tarea en la chacra o la casa había que estar rebuscándose por el agua, sea para el consumo de la casa como para los animales.

